



PRAKTISCHER
REISEFÜHRER
DURCH
RUSSLAND.

NEBST EINER EISENBAHNKARTE.



LEIPZIG,
WOLFGANG GERHARD
1881.



ST. PETERSBURG,
H. SCHMITZDORFF HOFBUCHH., 5 NEWSKIJ PROSPECT, CARL RICKER,
AUG. DEUBNER, EGGERS & Co., F. BIETEPAGE, W. ERICKSON & Co.,
B. M. WOLFF.

MOSKAU,
J. DEUBNER, SUTTHOFFSCHE BUCHH., ALEX. LANG, B. M. WOLFF.

~~~~~  
**Uebersetzungsrechte vorbehalten**  
~~~~~

V o r w o r t.

Nachdem das russische Reich durch die umsichtige und energische Leitung seiner Regierung neuerdings mit grossen und wichtigen Eisenbahnen versehen worden ist, dürfte die Zeit gekommen sein, wo die ungeheuren Ländergebiete auch von deutschen Reisenden vielfach besucht werden und haben wir es aus diesem Grunde unternommen, einen *Praktischen Führer durch Russland* herauszugeben. Als erste Erscheinung dieser Art bitten wir denselben nachsichtig beurtheilen zu wollen. Trotz unserer Bemühungen sind wir uns bewusst, noch nichts Vollkommenes geliefert zu haben. Indess werden wir bestrebt sein, in nächster Auflage Besseres zu leisten. Wenn der geneigte Leser uns hierbei unterstützen wollte und uns *praktische Berichtigungen* oder *Zusätze* unter Adresse „**Wolfgang Gerhard, Leipzig**“ zukommen liesse, so würden wir für dergleichen Mittheilungen sehr dankbar sein. Wir versprechen, den thunlichsten Gebrauch davon zu machen.

 *Passende Inserate werden zu nächster Auflage für diesen Reiseführer gern angenommen und bitten wir um deren baldgefällige Einsendung.* 

Inhaltsverzeichniss.

	Seite
Vorwort	III
Rathschläge zu Reiseplänen nach Russland	VI
Eisenbahn-Reiserouten	VII
Einleitung	1
Das Reisen in Russland, Sprache, Einkäufe, Trinkgelder	1
Pässe, Grenzzoll, Post, Telegraph u. A.	13
Die Deutschen in Russland	14
Russlands bedeutendste Städte	17—124
St. Petersburg	17
Von St. Petersburg über Nowgorod nach Moskau	31
Moskau	32
Russische Eisenbahnen	40
Von Moskau über Wladimir nach Nischni- Nowgorod	45
Nischni-Nowgorod	45
Die übrigen hauptsächlichsten Wolgastädte	51
Die Kirgisensteppe	61
Die Städte im Central-Eisenbahnnetz	61
Die Städte Süd- und Westrusslands	66
Die Städte der Krim, des Dons und des Asow- schen Meeres	81
Bessarabien	93
Die Städte der Ostseeprovinzen	93
Polen	103
Finnland	110
Am Weissen Meere	112
Kaukasien	114
Sibirien	118
Russisches Hofleben vor 100 Jahren	125
Kurze Grammatik der russischen Sprache	130
Das russische Alphabet	130
Besondere Aussprache im Russischen	131

Inhaltsverzeichnis.

V

	Seite
Das Hauptwort	132
Das Eigenschaftswort	141
Das Zahlwort	146
Das Fürwort	149
Das Zeitwort	150
Das Vorwort	155
Das Nebenwort	156
Das Bindewort	156
Ausrufe	157
Die wichtigsten deutsch-russischen Gespräche	158
Reiseconversation	158
Orientirungsconversation	164
Vom Essen und Trinken	178
Kleine russische Speisekarte	181
Miethen einer Wohnung	182
Um Einkäufe zu machen	184
Vom Handel	188
Ueber Gewerbe	194
Deutsch-russisches Wörterbuch	196
Länder, Städte, Völker u. s. w.	256
Taufnamen	259
Kurze vergleichende Uebersicht der russischen Maasse, Ge- wichte und Münzen	261
Alphabetisches Register	263
Zusätze und Berichtigungen während des Druckes	270